

Bewilligung von 3.275.000 € Fördermitteln für den Wiederaufbau

Öffentliche und private Infrastruktur kann jetzt saniert werden

Der Rat der Gemeinde Hürtgenwald hat 2022 den Wiederaufbauplan zur Beseitigung von Schäden an öffentlicher und privater Infrastruktur sowie zum Wiederaufbau anlässlich der Starkregen- und Hochwasserkatastrophe im Juli 2021 beschlossen.

Der Wiederaufbauplan hat ein gesamtes Volumen von 3.275.000 € und umfasst 25 Einzelmaßnahmen, u. a. den Aufbau von vier Brücken im Kalltal, die Stabilisierung eines Hangrutsches, die Sanierung von Wirtschaftswegen sowie Gewäs-

serbaumaßnahmen an der Kall und der Papierfabrik Zerkall.

Nach Einreichung des Antrags und anschließender umfangreicher Prüfung durch die NRW.Urban und die Bezirksregierung Köln liegt seit 10.05.2023 der bewilligte Wiederaufbauplan vor.

Hiermit kann die Gemeinde Hürtgenwald in die einzelnen Verfahren einsteigen. So sind für jede Maßnahme einzelne Projektdatenblätter mit Detailangaben vorzubereiten und erneut mit der Bewilligungsbehörde abzustimmen. Parallel

hierzu können die Ausschreibungen für Architekten- und Bauleistungen vorbereitet und Fachgenehmigungen (etwa aus Naturschutzgründen) eingeholt werden. Um diesen hohen administrativen Aufwand bewältigen zu können, wird die Gemeinde Hürtgenwald vom Büro Schmitz.Reichardt, Projektsteuerung und Generalplanung, unterstützt. Auch diese Kosten werden gefördert.

Bürgermeister Cranen freut sich über die bewilligten Fördermittel und hofft auf eine zügige Umsetzung.

Verleihung Ehrenpreis des Kreises Düren

Barbara und Bernd Gossel erhalten die besondere Auszeichnung



Am 10. Mai 2023 fand in der Festhalle Kreuzau bereits zum 23. Mal die Verleihung des Ehrenpreises für soziales Engagement statt. Landrat Wolfgang Spelthahn verlieh dem Ehepaar Barbara und Bernd Gossel, wohnhaft in Berg-

stein, diese besondere Auszeichnung für Ihren Einsatz. Bereits über viele Jahre hinweg kümmern sich beide um die Flüchtlinge in der Gemeinde Hürtgenwald. Sie übernehmen Patenschaften, geben Deutschunterricht und begleiten den Schulunterricht. Ferner helfen Sie bei Wohnungssuchen, unterstützen bei der Suche nach Ausbildungsplätzen und zahlreichen Behördengängen.

Für diese selbstlose Arbeit in der Gemeinde Hürtgenwald erhielten Sie in diesem Jahr den wohlverdienten Ehrenpreis.

Die Gemeinde ist sehr dankbar für die Unterstützung und schließt sich der Gratulation an.

Foto: Iris Hürtgen

Kleinspielfeld

Instandsetzung in Kleinhau



v.l.: Hausmeister Schmidt, Bürgermeister Cranen, Schulleiterin Hoch und Fachbereichsleiter Grab

Das Kleinspielfeld hinter dem Schulgebäude in Kleinhau wurde reaktiviert. In Kürze steht damit den Schülerinnen und Schülern eine weitere Möglichkeit für den Sportunterricht und in der unterrichtsfreien Zeit zur Verfügung. Fußball, Basketball und Volleyball sind nur einige Nutzungsmöglichkeiten des Platzes.

Foto: Gemeinde Hürtgenwald

Hinweis auf Härtefallhilfen des Landes NRW

... für Privathaushalt-Bezieher von Heizöl, Pellets und Flüssiggas sowie kleine und mittlere Unternehmen

Hilfen für Privathaushalte

Mögliche Hilfen und Infos gibt es von Seiten des Landes NRW sowie zur Berechnung und Antragsstellung unter: www.heizkostenhilfe.nrw

Hilfen für kleine und mittlere Unternehmen, Soloselbstständige, freiberuflich

Tätige und landwirtschaftliche Betriebe können nun auch für nichtleistungsgebundene Energieträger einen Zuschuss im Landesprogramm „Härtefallhilfe KMU Energie“ beantragen. Den Zuschuss erhalten Betroffene, wenn sich die Preise für Beschaffungen im Jahr

2022 mehr als verdoppelt haben. Kommunale Unternehmen sind leider nicht in das Programm einbezogen.

Das Antragsportal der Härtefallhilfe KMU Energie finden Sie hier:

<https://nrwbank.de/haertefallhilfe-kmu-energie-nle>

Qualitätswohnen in Gey

Investor gefunden für Ein- bis Dreifamilienhäuser, Generationenwohnen



v.l.: Dieter Breitenwischer, Plan-B-Quadrat; Paul Bolz, Ortsvorsteher Gey; Bürgermeister Stephan Cranen; Kemal Ögütcü, Kern-Haus; Wolfgang Bündgen; Frank Achim Kirsch, wahrZeichen

Gut Ding will Weile: Für die gemeindeeigene Fläche an der Hubertusstraße in der Nähe des alten jüdischen Friedhofs wurde ein ambitionierter Investor gefunden. Das vorgestellte Gesamtkonzept beinhaltet Baugrundstücke für Ein- bis Dreifamilienhäuser, für Generationenwohnen, die Anlage und Befestigung des Fußwegs zur Bushaltestelle, einen Anger mit geschlossenem Spielplatz für die neue

Nachbarschaft. Zudem wird ein Parkplatz für die Anwohner angelegt, auf dem auch zwei öffentliche Behindertenparkplätze eingerichtet werden.

Das übergreifende Konzept stammt vom Investor Plan-B-Quadrat, vertreten durch Dieter Breitenwischer und Wolfgang Bündgen, und wurde in Kooperation mit dem anerkannten Quartierentwickler wahrZeichen aus Köln ausgearbeitet. Das Team will an diesem Standort exemplarisch zeigen, dass außergewöhnliche Grundstücke einer außergewöhnlichen Lösung bedürfen.

Im Hubertus-Anger sind Konzept und Planung aus einem Guss. Die individuell geplanten Architektenhäuser werden von Kern-Haus geplant und gebaut. Bürgermeister Cranen und Ortsvorsteher Bolz sind froh, dass es in dieser Toplage von Gey endlich losgeht.

Interessierte finden weitere Informationen auf der Internetseite: www.hubertusanger.de

Informationen aus dem Steueramt

Schmutzwasser: Zwischenzähler zur Gartenbewässerung

Die Gemeinde Hürtgenwald erhebt für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlage Benutzungsgebühren. Die Schmutzwassergebühr richtet sich nach dem Frischwasserverbrauch. Der Frischwasserverbrauch wird durch geeichte Wasserzähler ermittelt.

Für die Anrechnung nicht schmutzwasserwirksamer Wassermengen (z.B. zur Gartenbewässerung, Viehhaltung) ist zwingend ein sogenannter Zwischenzähler zu führen

Für den Einbau von Zwischenzählern und die Feststellung der zurück gehaltenen Wassermengen ist eine Gebühr zu entrichten. Sie beträgt für die Dauer der Laufzeit der Eichung (6 Jahre) anteilig pro Jahr derzeit 33,72 €. Im Jahr 2023 beträgt der Preis pro m³ Schmutzwasser 3,69 €.

Der Zwischenzähler wird ausschließlich durch das Wasserwerk Perlenbach im Innenbereich eingebaut und verplombt. Die Befüllung eines Pools oder

Schwimmbades über den Zwischenzähler ist nicht zulässig. Pool- oder Schwimmbadwasser ist immer benutztes Wasser und muss bei Entsorgung der Kanalisation zugeführt werden.

Damit eine steuerliche Berücksichtigung im Grundbesitzabgabenbescheid stattfinden kann, ist es unbedingt erforderlich, dass neben dem Stand des Frischwasserzählers zusätzlich der Stand des Zwischenzählers durch den Eigentümer am Ende des Jahres abgelesen und dem Wasserwerk mitgeteilt wird.

Anträge zum Einbau eines Zwischenzählers sowie Informationen zur Vorbereitung des Einbaus finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Hürtgenwald <http://www.huertgenwald.de/de/rathaus-buergerservice/virtuelles-rathaus/formulare/S>

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Steueramtes gerne zur Verfügung.

Feuerwehrgerätehaus

Spatenstich in Bergstein erfolgt

Zum Baubeginn hat sich am 16.05.2023 das Bauteam, bestehend aus den beteiligten Firmen, Vertretern der Feuerwehr und Politik sowie der Verwaltung zum



symbolischen Spatenstich getroffen. Gleichzeitig wurde das weitere Vorgehen gemeinsam abgestimmt und zum regelmäßigen Austausch verabredet.

Foto: Gemeinde Hürtgenwald

Stellv. Wehrleiter

Ernennung von Thomas Thißen



Am 11. Mai 2023 wurde Thomas Thißen einstimmig vom Gemeinderat zum stellvertretenden Wehrleiter ernannt. Thomas Thißen ist bereits viele Jahre in der freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald und zudem Löschgruppenführer der Löschgruppe Straß. Nun wird Herr Thißen gemeinsam mit Wehrleiter Reinhold Pickart und stellv. Wehrleiter Daniel Macherey weitere Aufgaben übernehmen und die Führungsriege der Feuerwehr komplettieren.

Für dieses Amt als Ehrenbeamter gratulieren Rat und Bürgermeister Cranen Herrn Thißen recht herzlich und wünschen ihm alles Gute und viel Erfolg in seiner neuen Position.

Corhelper – eine App, die Leben rettet

Vorstellung im Gemeinderat durch den Leiter des Rettungsdienstes

Der ärztliche Leiter des Rettungsdienstes Kreis Düren, Dr. Detlef Struck, hat in der Gemeinderatssitzung am 11.05.2023 die App „Corhelper“ vorgestellt. Ein Projekt, dass vor ungefähr 2 ½ Jahren ins Leben gerufen wurde.

Bei der App „Corhelper“ können sich Freiwillige melden, die im Falle eines Herzstillstandes neben dem Rettungsdienst ebenfalls alarmiert werden. Sie können sich bei der Leitstelle zurückmelden und den Noteinsatz unterstützen, wenn sie in der Nähe sind.

Die vorgestellten Zahlen ließen die Zuhörer einerseits aufhorchen, da es doch eine deutliche Anzahl von Reanimationen im Jahr in der Gemeinde Hürtgenwald gibt; andererseits war es bemerkenswert zu sehen, dass in der Vergangenheit, ohne dass das Projekt vorgestellt wurde, Einsätze durch Freiwillige bereits erfolgreich unterstützt wurden.

Informationen hierzu finden Sie auch unter <https://corhelper.de/>, wo Sie auch die App herunterladen und sich anmelden können, falls Ihr Interesse geweckt ist. Gerade in einer Flächenkommune wie Hürtgenwald wäre es begrüßenswert, wenn viele Bürgerinnen und Bürger Bereitschaft zeigen würden als „Corhelper“ tätig zu sein.

Unterstützt werden kann diese Maßnahme durch AED-Geräte, sog. Defibrillatoren, die im öffentlichen Raum angebracht werden, wie z. B. auf öffentlichen Plätzen oder an öffentlichen Einrichtungen. Hier ist es natürlich wichtig, den richtigen Standort zu finden und die Finanzierung zu klären. Ein Gerät kostet zwischen 1.500 – 2.000 €. Sponsoren sind gerne gesehen.

Die Verteilung von Defibrillatoren im Gemeindegebiet wird in einem weiteren Schritt angegangen.

Kreis Düren berät in Hürtgenwald

Pflegeberatung, Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Der Kreis Düren bietet regelmäßige Sprechstunden an.

Bei Interesse können Sie sich bei Frau Görgen unter Telefon 02429/309-73 anmelden.

Die Termine zur **Pflegeberatung** finden statt am:

04.07.2023, 01.08.2023, 05.09.2023
10.10.2023, 07.11.2023, 05.12.2023

Termine zur gesetzlichen **Betreuung und Vorsorgevollmacht** sind:

10.8.2023, 23.11.2023, jeweils
donnerstags 10 – 12 Uhr

Beratungsort: Rathaus Hürtgenwald,
August-Scholl-Straße 5,
52393 Hürtgenwald

Gemeinde Hürtgenwald Der Bürgermeister



Die Gemeinde Hürtgenwald sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine Hilfskraft für die gemeindlichen Flüchtlingsunterkünfte (m/w/d) und eine Reinigungskraft für die gemeindlichen Grundschulen (m/w/d)

Es handelt sich hierbei um eine zunächst bis zum 30.06.2024 befristete Vollzeitstelle (Hilfskraft) und eine unbefristete Teilzeitstelle (Reinigungskraft).

Zudem wird **zum 01.08.2024** ein:e

Auszubildende/r zur bzw. zum Verwaltungsfachangestellten (Fachrichtung „Kommunalverwaltung“) (m/w/d) gesucht.

Nähere Infos unter www.huertgenwald.de/Stellenausschreibungen
Hürtgenwald, den 07. Juni 2023

Straßensanierung

... der L160 durch Straßen NRW

Der Landesbetrieb Straßen NRW wird ab 19.06.2023 die bereits angekündigten Sanierungsarbeiten unter Vollsperrung an der **L 160 zwischen Raffelsbrand und Rollesbroich** beginnen. Die aufwendige Sanierungsmaßnahme soll rund zwei Jahre dauern.

Die geplante Umleitung verläuft über die B399, Raffelsbrand, Jägerhausstraße, Waldsiedlung, Lammersdorf bis Rollesbroich.

Denkmalschutz

Tag des offenen Denkmals

Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz in Bonn – **diesjährige Themen: „Talent Monument“** sowie **30 Jahre Tag des offenen Denkmals** lädt am 10. September 2023 ein.

Der Aufruf der Deutschen Stiftung Denkmalschutz richtet sich zur Beteiligung an der Veranstaltung in erster Linie an Eigentümer:innen von denkmalgeschützten Gebäuden. Somit sollen mit der Veranstaltung Denkmäler der interessierten Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Das Thema im Jahr 2023 steht unter dem Motto „Talent Monument“ und schließt sich an das 30-jährige Jubiläum „Tag des offenen Denkmals“ an. Das Thema soll den Denkmalen eine Bühne geben und zeigen, welche Talente und Qualitäten diese historischen Zeugnisse so einzigartig machen. Daher laden wir Sie ein, um zu zeigen, was das kleine unscheinbare Bürgerhäuschen genauso erhaltenswert macht, wie eine beeindruckende Domkirche.

Auf der Webseite www.tag-des-offenen-denkmals.de/thema/ stehen in der Rubrik „Mitmachen“ das Plakatmotiv, die Planungsratgeber Tipps und Infos für Veranstalter und Tipps und Infos für Schulen sowie Logos und Anzeigen zum Herunterladen. Außerdem können kostenpflichtige Materialien wie Fahnen, Buttons und Luftballons speziell zum Tag des offenen Denkmals auf der Webseite erworben werden.

Anmeldeschluss ist der 30. Juni 2023.

Aktionen Offene Jugendarbeit im Sommer

Viel Ferienspaß in der Gemeinde Hürtgenwald

- **Pool Party** im Freibad Vossenack: Mittwoch, 21.06.23, 17 – 21 Uhr
Für alle, die dabei sein wollen, gut schwimmen können und mind. 8 Jahre alt sind. Eintritt: 2,50 €
- Donnerstag, 29.06.23 und Mittwoch, 05.07.23, 15 – 18 Uhr: **Kochclub** im JT Vossenack, wir kochen ein 3-Gänge Menü, ab 10 Jahre, Kosten: 8 €
- Montag, 10. – Donnerstag, 13.07.23: **Ferienfahrt** nach Worriken/ Bütgenbach, ab 12 Jahre, Kosten 220 € **NOCH PLÄTZE FREI!**
- Montag, 17.07.23, 10 – 15 Uhr: **Spiele und Fun** in und um den Jugendtreff Bergstein, ab 10 Jahre, Kosten 2 €
- Dienstag, 18.07.23, 10 – 15 Uhr: **Natur pur** Eifel/Obermaubach, ab 7 Jahre, Kosten 8 €
- Montag, 24.07.23, 10 – 15 Uhr: **Spiele „anno dazumal“** rund um den JT Gey mit Besuch der Kirche, ab 7 Jahre, Kosten: 2 €
- Dienstag, 01.08.23, 10 – 15 Uhr: **Sport und Yoga** in und um den JT Vossenack, ab 7 Jahre, Kosten: 2 €

Weitere Infos folgen nach Anmeldung.

Zur Anmeldung bitte kurze Email (Aktion, Name und Alter der:des Teilnehmenden) schreiben an:
jugendbetreuung@huertgenwald.de

Jubiläumsveranstaltungen „50+“

Unsere Gemeinde feiert ihre Gründung 1972



18.06.2023

50-jähriges Jubiläum
Heimat- und Verkehrsverein Hürtgen-Kleinhau-Großhau e.V.

14.07. bis 16.07.2023

20. Historisches Traktorentreffen
AK – Alte Schule Großhau e.V.

29.07.2023

15 Uhr Lesung aus "Dem Vulkanmagier auf der Spur", dem vierten Kleeblatt-Band für alle ab 8 Jahren

19 Uhr Lesung aus "Grillen & Killen" mit kulinarischer Begleitung für die Erwachsenen

Beide Veranstaltungen finden im Garten des Kloster-Kultur-Kellers in Vossenack statt. Weitere Informationen zu den Eintrittspreisen und dem Beginn des Vorverkaufs gibt es Ende Juni auf <https://www.hoehenart.de/> und dem Facebook-Kanal der Gemeinde Hürtgenwald.

Viele interessante Gärten öffnen sich von Juni bis September zum Anlass von „Hürtgenwald 50+“ für interessierte Besucher:innen.

17.06.2023 und 18.06.2023, 10 – 18 Uhr

Fam. Gerold, Dechant-Weisweiler-Str. 10, Bergstein

18.06.2023, 12 – 17 Uhr

Blütenraum und 100-jähr. Walnussbaum
Fam. Vieth-Hartmeyer,
Im Bongart 2, Brandenburg

18.06.2023, 11 – 17 Uhr

Hanggarten mit Hecken und Rosen
Fam. Grewe, Hasenfeld 12, Brandenburg

24.06.2023 und 25.06.2023, 11 – 16 Uhr

Kleiner Garten mit südlichem Flair
Fam. Leuchtenberg, Friedhofst. 10, Gey

29.07.2023

10 Uhr, Brandenburg, Waldführung mit Revierförsterin Booß-Kluß (nicht für Kinderwagen/Rollstühle) ca. 2 Std., Treffpkt. Kleiner Parkplatz Dresbach

11 – 16 Uhr, Vossenack, Garten Luysberg, Am Wehweg 16 „Wilde Schönheit von Holz umrahmt“

15 – 16 Uhr, Vossenack, Kräuterführung mit Dr. Wiertz im Freibad Vossenack

Herzlichen Glückwunsch!

Herzlichste Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung aus:

Ehejubiläum

Diamantene Hochzeit
Edith und Wilhelm Kurten aus Hürtgen (28.06.2023)

Eheschließungen

Tobias und Isabel Düsseldorf geb. Steffens aus Bergstein (12.05.2023)

René und Maren Elisabeth Brennecke geb. Rohm aus Kleinhau (12.05.2023)

Ilona Liebsch und Gabi Wiele-Liebsch geb. Bathelt aus Kleinhau (23.05.2023)

Thomas und Jacqueline Will geb. Klein aus Gey (23.05.2023)

Ihr
Stephan Cranen
Bürgermeister



18 – 22 Uhr, Hürtgen, Garten Preuss, Kirchstr.10 (neben Regioforstamt), Fachwerkhaus mit gemütlichem Innenhof und Scheune mit Ziegen, Schafen, Hühnern“

Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

Gemeinde Hürtgenwald

Der Bürgermeister
August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald
Tel.: 0 24 29/309-0 · Fax: 309-70
www.huertgenwald.de
buergermeister@huertgenwald.de

Layout & Druck: Rainer Valder, Tel. 901023
web | email: info@mediendesigner.com